

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب

البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الصفحة	المحتويات
١	معلومات الشركة
٢	تقرير مجلس الإدارة
٣ - ٥	تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين
	<b>البيانات المالية</b>
٤	بيان المركز المالي
٥	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٧	بيان التدفقات النقدية
٨ - ٣٥	إيضاحات حول البيانات المالية

السجل التجاري : ٦٠٩٨٢

المكتب المسجل : ص.ب ٥٠٤٩٠، الحد  
مملكة البحرين  
هاتف ١٧٣٦٥٥٠٠ +٩٧٣  
فاكس ١٧٣٦٥٥٠٥ +٩٧٣

أسماء أعضاء مجلس الإدارة	المنصب	تاريخ التعيين	تاريخ الاستقالة	تاريخ إعادة التعيين
ديفيد سكوف	رئيس مجلس الإدارة	١٦ فبراير ٢٠١٨	-	١٣ ديسمبر ٢٠١٨
فوزي أحمد كانو	نائب رئيس مجلس الإدارة	١٣ يوليو ٢٠١٨	-	١٣ ديسمبر ٢٠١٨
سورين سجوستران	عضو مجلس الإدارة	١٨ يوليو ٢٠١٣	-	١٣ ديسمبر ٢٠١٨
جاكوبسن	تنفيذي			
جاسبر كايديجارد	عضو مجلس الإدارة	١٣ ديسمبر ٢٠١٨	-	-
محمد إبراهيم الشروقي	عضو مجلس الإدارة	١٣ ديسمبر ٢٠١٨	-	-
ناظم صالح الصالح	عضو مجلس الإدارة	١٣ ديسمبر ٢٠١٨	-	-
فيليب إنجلش	نائب رئيس مجلس الإدارة	١٤ مارس ٢٠١٨	٣٠ يوليو ٢٠١٨	-
ستيفن يوجالينجام	عضو مجلس الإدارة	١٩ ديسمبر ٢٠١٧	١٣ ديسمبر ٢٠١٨	-
أحمد حسن	عضو مجلس الإدارة	١٩ يوليو ٢٠١٦	١٣ ديسمبر ٢٠١٨	-
كيفن ميرفي	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢ يونيو ٢٠١٧	١٤ مارس ٢٠١٨	-
بيدر سنودقارد	عضو مجلس الإدارة	٨ يوليو ٢٠١٤	٢٦ يناير ٢٠١٨	-

#### لجنة التدقيق والمخاطر والالتزام

محمد إبراهيم الشروقي  
ناظم صالح الصالح  
سورين سجوستران جاكوبسن

#### لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

محمد إبراهيم الشروقي  
ناظم صالح الصالح  
جاسبر كايديجارد

سكرتيرة الشركة : مريم رضا

مسجلي الأسهم : شركة البحرين للمقاصة

البنوك : انش اس بي سي  
بنك البحرين الوطني  
البنك الأهلي المتحد

المدققين : كي بي إم جي فخر

## تقرير مجلس الإدارة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

بآلاف الدنانير البحرينية

يسرنا أن نستعرض البيانات المالية للشركة المدققة والمنشورة على الصفحات (من 5 إلى 35) للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

2017	2018	المؤشرات المالية
36.345	38.191	الإيرادات
10.438	10.460	ربح السنة
12.883	23.344	مجموع حقوق الملكية
28.640	38.970	مجموع الموجودات

تمكنت الشركة من إدراج أسهمها في بورصة البحرين بنجاح بتاريخ 8 ديسمبر 2018. ولقد كانت هذه لحظة تاريخية، حيث أصبحت شركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين أول شركة للنقل والخدمات اللوجستية في المملكة يتم إدراجها في بورصة البحرين. لقد تجاوزت نتائج الطرح الأولي العام لأسهم الشركة التوقعات، حيث كانت من أكثر الاكتتابات نجاحاً في تاريخ البحرين الحديث من حيث مشاركة المستثمرين، حيث بلغ حجم طلبات الاكتتاب 5.4 ضعف حجم العرض، أي تم التقدم بطلبات الاكتتاب لما مجموعه 97.4 مليون سهماً، وهذا دليل على ثقة الجمهور في جهود شركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين لمواصلة قيادة قطاع الخدمات البحرية نحو مزيد من النمو والتقدم.

## مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تخضع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لأحكام قانون الشركات التجارية. تتم الموافقة على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الاعتيادي. بالإضافة لذلك، يتم دفع رسوم حضور اجتماعات مجلس الإدارة ولجان المجلس المختلفة. يتم مراجعة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة من قبل لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة، وفقاً لسياسة المكافآت. تحتسب مكافآت أعضاء مجلس الإدارة كمصروف وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

قبل إدراج الشركة، يحق لرئيس مجلس الإدارة ونائبه مكافأة سنوية تبلغ 4.000 دينار بحريني لكل منهما. لا يحق لأعضاء مجلس الإدارة الآخرين أي مكافآت. بعد الإدراج، وابتداءً من 13 ديسمبر 2018، يحق لرئيس مجلس الإدارة مكافأة سنوية تبلغ 12.000 دينار بحريني، ويحق لباقي أعضاء مجلس الإدارة مكافأة سنوية تبلغ 10.000 دينار بحريني، بالإضافة لرسوم حضور اجتماعات المجلس واجتماعات لجانها، والتي ستستند على أساس الحضور.

## التمثيل والتدقيق

تمت أنشطة الشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001 والقوانين الأخرى ذات العلاقة المطبقة في مملكة البحرين.

لا توجد أية أحداث لاحقة بعد تاريخ 31 ديسمبر 2018، والتي من شأنها التأثير على صحة البيانات المالية المنشورة على الصفحات من 5 إلى 31.

تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منتظمة وكاملة والتي تم توفيرها إلى المدققين السادة كي بي ام جي فخرو بالإضافة إلى المعلومات والإيضاحات الأخرى. أبدى السادة كي بي ام جي استعدادهم لمواصلة مهمة التدقيق للسنة المحاسبية القادمة.

## التخصيصات المقترحة

بناءً على النتائج المالية، اقترح مجلس الإدارة أرباحاً نقدية عن كامل السنة بقيمة 9.850 ألف دينار بحريني، تخضع لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الاعتيادي القادم.

  
فوزي أحمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

نيابة عن مجلس الإدارة،  
  
ديفيد سكوف  
رئيس مجلس الإدارة

24 فبراير 2019

تقرير مدققي الحسابات  
إلى حضرات السادة المساهمين  
إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب  
المنطقة الصناعية - ميناء سلمان  
مملكة البحرين

تقرير حول البيانات المالية

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب ("الشركة") والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، وبيان التغيرات في حقوق الملكية، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور

احتساب الإيراد - ٣٨,١٩١ ألف دينار بحريني (راجع إيضاح ٣(أ) للسياسة المحاسبية، وإيضاح ١٥ لتفاصيل الفئات).

الوصف

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

تشمل إجراءات تدقيقنا ما يلي:

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية للشركة لاحتساب الإيراد، وتقييم الالتزام بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية؛
- وتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لأنظمة الرقابة الداخلية، بما في ذلك نظم المعلومات المعمول بها، ومراقبة الإدارة للضوابط المستخدمة لضمان اكتمال ودقة وتوقيت احتساب الإيراد؛
- والقيام بإجراءات تفصيلية على عملية إصدار الفواتير بغرض تقييم المعالجة المحاسبية والمبادئ المطبقة، واختبار القيود اليومية للإيرادات.

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- احتساب الإيراد يتضمن قرارات السياسة المحاسبية التي تتخذها الإدارة، والتي تنشأ من شروط وطبيعة الخدمات المختلفة؛
- وحجم المعاملات ومقدار تدفقات الإيرادات المختلفة يتطلب العديد من أنظمة تقنية المعلومات المختلفة لاحتساب إيراد الشركة، والتي تتسم بالتعقيد، وبالتالي تنتج مخاطر كامنة من عملية احتساب الإيراد.

## تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب (بتبع)

### المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى التقرير السنوي، لكنها لا تشمل البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات بشأنها. وقبل تاريخ مدققي الحسابات هذا، حصلنا على تقرير أعضاء مجلس الإدارة الذي يشكل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع أن تتوافر لنا بقية أقسام التقرير السنوي بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية؛ مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة الشركة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينيو تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين إيه بي ام تيرمينالز البحرين ش.م.ب (بتبع)

• الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة الشركة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع الشركة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.

• تقييم العرض العام وهيكلي ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

- (أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية تتفق معها؛  
 (ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة مع الإدارة متفقة مع البيانات المالية؛  
 (ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛  
 (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإفصاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جعفر القبيطي.

**كي بي ام جي**

كي بي ام جي فخرو  
 رقم قيد الشريك ٨٣  
 ٢٤ فبراير ٢٠١٩

بيان المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
٦,٤٠٤	٥,٩٧٧	٤	موجودات غير ملموسة
٧,٠٨٢	٥,٨١٨	٥	معدات ومركبات
١٣,٤٨٦	١١,٧٩٥		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
٣١٩	٣٣٥	٦	المخزون
١,٧٨١	١,٦٦٥	٧	ذمم تجارية مدينة
٥٤٣	٧٢٤	٨	مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
١٠,٤٦٩	٢٠,٤٥٢	٢١	مستحق من أطراف ذوي علاقة
٢,٠٤٢	٣,٩٩٨	٩	النقد وما في حكمه
١٥,١٥٤	٢٧,١٧٤		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
٢٨,٦٤٠	٣٨,٩٦٩		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	١٠	رأس المال
٣,٤٤٧	٤,٤٩٣	١١	الاحتياطي القانوني
٤٣٦	٩,٨٥٠		الأرباح المستتقة
١٢,٨٨٣	٢٣,٣٤٣		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٨,١٩٠	٨,٠١٥	١٢	إلتزام إيجار تمويلي
٣٧٠	٥٠٥	١٣	منافع الموظفين
١٨	-		مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء
٨,٥٧٨	٨,٥٢٠		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
٦,٦٤٥	٦,٥٧٢	١٤	ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
٣٩٤	٣٥٩	٢١	مستحق لأطراف ذوي علاقة
١٤٠	١٧٥	١٢	إلتزام إيجار تمويلي
٧,١٧٩	٧,١٠٦		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
١٥,٧٥٧	١٥,٦٢٦		<b>مجموع المطلوبات</b>
٢٨,٦٤٠	٣٨,٩٦٩		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

اعتمدت البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٢٤ فبراير ٢٠١٩، ووقعها نيابة عنه:

فوزي أحمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

ديفيد سكوف  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
٣٦,٣٤٥	٣٨,١٩١	١٥	الإيرادات
(١٢,٨٧٢)	(١٣,٥٤١)	١٦	مصروفات تشغيلية مباشرة
٢٣,٤٧٣	٢٤,٦٥٠		إجمالي الربح
٧٩	٦٠		إيرادات تشغيلية أخرى
(٩,٤٦٧)	(١٠,١٨٦)	١٦	مصروفات تشغيلية أخرى
(٣,٠٨٤)	(٣,٦٥٤)	١٧	مصروفات عمومية وإدارية
١١,٠٠١	١٠,٨٧٠		الربح التشغيلي
١٤٥	٢٩٣		إيرادات التمويل
(٧٠٨)	(٧٠٣)	١٨	تكاليف التمويل
(٥٦٣)	(٤١٠)		صافي تكاليف التمويل
١٠,٤٣٨	١٠,٤٦٠		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
١٠,٤٣٨	١٠,٤٦٠		مجموع الدخل الشامل للسنة
			العائد على السهم
١١٦	١١٦	١٩	العائد على السهم الأساسي والمخفض (بالفلس)

  
فوزي أحمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
ديفد سكوف  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال	٢٠١٨
١٢,٨٨٣	٤٣٦	٣,٤٤٧	٩,٠٠٠	في ١ يناير
١٠,٤٦٠	١٠,٤٦٠	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(١,٠٤٦)	١,٠٤٦	-	محول للاحتياطي القانوني
٢٣,٣٤٣	٩,٨٥٠	٤,٤٩٣	٩,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر

المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال	٢٠١٧
١١,٦٥٤	٢٥١	٢,٤٠٣	٩,٠٠٠	في ١ يناير
١٠,٤٣٨	١٠,٤٣٨	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(١,٠٤٤)	١,٠٤٤	-	محول للاحتياطي القانوني
(٩,٢٠٩)	(٩,٢٠٩)	-	-	معاملات مع المساهمين أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
١٢,٨٨٣	٤٣٦	٣,٤٤٧	٩,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر

## بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالآلاف الديناري البحرينية

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
١٠,٤٣٨	١٠,٤٦٠	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة
		تسويات :
٤٢٩	٤٢٧	٤ إطفاء
١,٤٠٧	١,٤٤٤	٥ إستهلاك
٧٠٨	٧٠٣	مصرفات التمويل
(٥)	(٢)	ربح من بيع معدات ومركبات
		تغيرات في :
٩٣	(١٦)	- المخزون
٧٨	(٤٨٩)	- ذمم تجارية مدينة
(٨٧)	(١٦٠)	- مصرفات مدفوعة مقدما وذمم مدينة أخرى
٨٩٥	(١٢٦)	- ذمم تجارية دائنة وأخرى
٦٣	١٣٥	- مكافآت نهاية خدمة الموظفين
١٤,٠١٩	١٢,٣٧٦	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٣٩٠)	(١٨٠)	شراء معدات ومركبات
(٤,٢٤٧)	(٩,٣٩٩)	إيداعات لدى طرف ذي علاقة، صافي
٦	٢	مقبوضات من بيع معدات ومركبات
(٤,٦٣١)	(٩,٥٧٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٧٠٨)	(٧٠٣)	مدفوعات لمصرفات التمويل
(١١٤)	(١٤٠)	مدفوعات لالتزام إيجار تمويلي
(٩,٢٠٩)	-	أرباح أسهم مدفوعة
(١٠,٠٣١)	(٨٤٣)	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
(٦٤٣)	١,٩٥٦	صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما في حكمه خلال السنة
٢,٦٨٥	٢,٠٤٢	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢,٠٤٢	٣,٩٩٨	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ١. تقرير المنشأة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١١ مايو ٢٠٠٦ بموجب السجل التجاري رقم ٦٠٩٨٢ الممنوح من قبل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

مكتب الشركة المسجل هو ص.ب. ٥٠٤٩٠، الحد، مملكة البحرين. الشركة هي شركة تابعة لشركة إي بي إم تيرمينالز بي في (الشركة الأم)، وهي شركة هولندية. شركة مايرسك القابضة بي في، روتردام، هي الشركة الأم النهائية للمجموعة.

بدأت الشركة عملياتها بتاريخ ٨ ديسمبر ٢٠٠٦، بعد توقيع اتفاقية امتياز ميناء سلمان ("اتفاقية ميناء سلمان") مع حكومة مملكة البحرين ("الحكومة")، والتي بموجبها، منحت الحكومة للشركة حق الامتياز الحصري لتشغيل ميناء سلمان. كانت اتفاقية امتياز ميناء سلمان سارية المفعول للفترة التي تبدأ من ٨ ديسمبر ٢٠٠٦ وانتهت بتاريخ العمليات التجاري لميناء خليفة بن سلمان، الموافق ١ إبريل ٢٠٠٩.

كما قامت الشركة بتوقيع اتفاقية امتياز ميناء خليفة بن سلمان ("اتفاقية ميناء خليفة بن سلمان") بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠٠٦، مع حكومة مملكة البحرين ("الحكومة")، والتي بموجبها، منحت الحكومة للشركة حق الامتياز الحصري لتشغيل ميناء خليفة بن سلمان لفترة ٢٥ سنة، تبدأ من ١ إبريل ٢٠٠٩. دفعت الشركة ٩٢٣,٦٥٠ دينار بحريني كرسوم لفترة امتياز ميناء خليفة بن سلمان مع بداية العمليات في ميناء خليفة بن سلمان (راجع إيضاح ٤).

وفقاً لاتفاقية ميناء خليفة بن سلمان، وفي اجتماع الجمعية العمومية غير الاعتيادي المنعقد بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٨، قرر المساهمون تحويل وضع شركة القانوني إلى شركة مساهمة بحرينية. لاحقاً للطرح العام الأولي لنسبة ٢٠% من الأسهم الحالية للمساهمين، أصبحت الشركة مساهمة عامة اعتباراً من ٩ ديسمبر ٢٠١٨، وتم إدراج أسهم الشركة في بورصة البحرين.

## ٢. أساس الإعداد

## أ) أساس الالتزام

أعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ووفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحرينية.

## ب) العملة المستعملة في انجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية للشركة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها الشركة ("عملة التعامل"). يتم إعداد البيانات المالية بالدينار البحريني وهي العملة المستخدمة من قبل الشركة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية. تم تدوير جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

## ج) أساس القياس

أعدت البيانات المالية من السجلات المحاسبية للشركة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

## د) التطبيق المبكر للمعايير

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي معايير جديدة في ٢٠١٨. خلال العام ٢٠١٧، قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢. أساس الإعداد (يتبع)

## هـ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨

المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٨ ذات علاقة بأنشطة الشركة.

## (١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيرادات العقود مع العملاء

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) يؤسس إطاراً شاملاً لتحديد احتساب الإيراد، وكمية وتوقيت احتسابه. ويحل محل الإرشادات احتساب الإيرادات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، والتفسيرات ذات العلاقة. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥)، يحتسب الإيراد عندما يحصل العميل على السيطرة على المنتجات والخدمات. إن تحديد توقيت انتقال السيطرة، في وقت معين أو بمرور الوقت، يتطلب اجتهاد.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية.

## (٢) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٢-٢٠١٤ – معايير مختلفة

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات ٢٠١٢-٢٠١٤ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. التطبيق المبكر مسموح به (جنباً إلى جنب مع المتطلب الانتقالي الخاص لكل حالة)، وفي هذه الحالة سيتم تطبيق التعديلات اللاحقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - التطبيق الأول للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: تم إلغاء الإعفاءات القديمة الخاصة بمطابقي المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة، وذلك ابتداءً من الفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) – الإفصاح عن المصالح في الشركات الأخرى: متطلبات الإفصاح عن المصالح في الشركات الأخرى تطبق على المصالح المصنفة كمحفظ بها لغرض البيع أو التوزيع. يطبق هذا المعيار بأثر رجعي للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية للشركة.

## (٣) تفسير لجنة المعايير الدولية التقارير المالية رقم (٢٢) – معاملات العملة الأجنبية والمقابل المستلم مقدماً

عندما يتم دفع أو استلام المقابل بالعملة الأجنبية مقدماً للبند الذي يتعلق به، والذي يمكن أن يكون أصلاً أو مصروفاً أو دخلاً، فإن معيار المحاسبة الدولي رقم (٢١) - آثار التغييرات في أسعار صرف العملات الأجنبية ليس واضحاً من حيث كيفية تحديد تاريخ المعاملة لتحويل البند ذي العلاقة. وقد نتج عن ذلك تنوع الممارسة فيما يتعلق بأسعار صرف العملات المستخدمة لتحويل البند ذو العلاقة. تفسير لجنة المعايير الدولية التقارير المالية رقم (٢٢) يوضح أن تاريخ المعاملة هو الذي تقوم فيه الشركة مبدئياً باحتساب المصروفات المدفوعة مقدماً أو الدخل المؤجل الناتج من المقابل المدفوع مقدماً.

للمعاملات التي تنطوي على دفعات أو مقبوضات متعددة، فإن كل دفعة أو قبض تشير لتاريخ معاملة منفصل.

التعديلات سارية المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. لم يكن لتطبيق هذا التعديل أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية للشركة.

## إيضاحات حول

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

٢. أساس الإعداد (يتبع)

## (و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة وغير سارية المفعول ولم يتم تطبيقها

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية السارية المفعول للتفرات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا تخطط الشركة لتطبيق أي من هذه المعايير بشكل مبكر.

## (١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الموجود والذي يمثل حقه للانتفاع بالموجود المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحوافز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

المعيار ساري المفعول للتفرات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. التطبيق المبكر مسموح للشركات التي ستطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إبراد العقود مع العملاء كما في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

تقوم الشركة حالياً بتقييم الأثر على إيجاراتها، نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

## (ز) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة استخدام التقديرات والأحكام والفرضيات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والفرضيات المستخدمة بشكل مستمر بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى، تشمل توقع الأهداف المستقبلية المعقولة في ضوء الظروف الراهنة، والتي تكون نتائجها أساس استخدام التقديرات والأحكام والفرضيات حول المبالغ الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا تظهر بسهولة من مصادر أخرى.

يتم مراجعة التقديرات والفرضيات العامة بصورة مستمرة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل هذه التقديرات، إذا كانت التعديلات تؤثر على تلك الفترة فقط، وفي أي فترات مستقبلية متأثرة، إذا كانت التعديلات تؤثر على الفترة الحالية والفترات المستقبلية أيضاً.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢. أساس الإعداد (يتبع)

ز) استخدام التقديرات والأحكام (يتبع)

إن الأحكام والقرارات التي تتخذها الإدارة عند تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي تؤثر بصورة جوهرية على البيانات المالية للشركة، وفي الوصول للتقديرات ذات المخاطر الجوهرية للتعديلات الجوهرية في السنة القادمة كما يلي:

*الأعمار الانتاجية والقيمة المتبقية للمعدات والمركبات*

تراجع الشركة الأعمار الانتاجية والقيمة المتبقية للمعدات والمركبات في تاريخ بيان المركز المالي لتحديد ما اذا كان هناك حاجة لتعديل العمر الافتراضي والقيمة المتبقية. يتم تقدير الأعمار الانتاجية والقيمة المتبقية بناء على موجودات مشابهة في القطاع، وتوقعات الإدارة للمنافع الاقتصادية المستقبلية.

*انخفاض قيمة المخزون*

تراجع الشركة القيمة الدفترية للمخزون في نهاية كل بيان مالي لتحديد ما اذا كانت قيمة المخزون قد انخفضت. وتحدد الشركة المخزون المنخفض اعتمادا على عمر المخزون وحركته والاستهلاك على مدى الفترة، وتقدير حجم الطلب المستقبلي له. اذا توافرت دلائل الانخفاض في قيمة المخزون، يتم تخفيض قيمة المخزون إلى القيمة القابلة للاسترداد التي يتم تقديرها بالاعتماد على الخبرة والتوقعات المستقبلية للتحقق من قبل الإدارة.

*انخفاض قيمة الموجودات المالية*

في تاريخ كل بيان مركز مالي، تقوم الشركة بتقييم انخفاض القيمة للموجودات المالية المحتسبة بالتكلفة المطفأة. يعتبر الموجود المالي "ضعيف الائتمان" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للموجود المالي. يتم تقييم انخفاض القيمة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة باستخدام نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية من قبل الشركة على نحو ثابت كما كانت مطبقة في السنوات السابقة، فيما عدا المشار إليه بخلاف ذلك.

## أ) احتساب الإيراد

يشمل الإيراد على الدخل من خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية.

- خدمات الحاويات تمثل الأنشطة المتعلقة بالتعامل مع الحاويات وسفن الحاويات، بما في ذلك التخزين والخدمات الأخرى ذات العلاقة.
- خدمات الشحن العامة تمثل الأنشطة المتعلقة بالتعامل مع سفن الشحن العامة، والشحن والتفريغ، وتخزين الحمولات غير المعبأة في حاويات.
- الخدمات البحرية تمثل الأنشطة المتعلقة بالملاحة والقطر في ميناء خليفة بن سلمان وميناء سلمان والأرصفة الخاصة الأخرى.

يتم قياس الإيراد استناداً على المقابل المحدد في العقد مع العميل، بناءً على معدلات التعرف المعتمدة. يتم تحديد معدلات التعرف للخدمات المقدمة للعملاء وفقاً لجدول التعرف المعتمد من قبل إدارة شؤون الموانئ والملاحة بوزارة المواصلات والاتصالات. تقوم الشركة باحتساب الإيراد عندما تفي بالتزامات الأداء من خلال تحويل الخدمة الموعودة للعميل في وقت معين. يتم تسجيل الإيرادات صافي الإرجاعات.

## إيضاحات حول

بآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## (ب) المعدات والمركبات

تظهر المعدات والمركبات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم ومخصصات الانخفاض في القيمة، إن وجدت. تشمل التكلفة سعر شراء البنود والمصروفات المنسوبة مباشرة لشرائها.

إن التكاليف اللاحقة تضاف إلى القيمة الدفترية للموجود أو تحتسب كموجود منفصل، إذا كان ذلك مناسباً، فقط عندما يحتمل ان تتحقق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة مرتبطة بهذا الموجود، وأن يكون بالإمكان قياس تكلفته أو تكاليف إصلاحه بشكل موثوق. يتم احتساب جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر خلال الفترة المالية التي يتم فيها تكبدها.

يحتسب الاستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت و بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة المعدات والمركبات على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل منها وذلك حسب التوزيع الآتي :

العمر الإنتاجي المقدر بالسنوات	الفئة
٢٠	رافعات الرصيف
١٠	رافعات جسرية مطاطية
٥	الموزعات وحاملات الناقلات
٥	السيارات
٥	أدوات
٥	الات ومعدات
٥	أثاث وتركيبات ومعدات
٣	معدات الحاسوب

يحمل جميع الاستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. مجموع مبلغ الاستهلاك يصنف على المصروفات التشغيلية اعتماداً على استخدام الموجودات ذات العلاقة. يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الافتراضي المتبقي للموجود، وتعديلها إذا كان ذلك مناسباً، بتاريخ كل نهاية سنة. تحدد أرباح وخسائر الاستبعاد من خلال مقارنة عوائد البيع مع القيمة الدفترية، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة.

## (ج) الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة تمثل رسوم الامتياز المدفوعة لحكومة مملكة البحرين بموجب اتفاقية الامتياز الخاصة بميناء خليفة بن سلمان المبرمة مع الحكومة لتشغيل ميناء خليفة بن سلمان، والقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار لميناء خليفة بن سلمان. هذه الموجودات غير الملموسة ذات أعمار إنتاجية محددة، وتقاس بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت.

يحتسب الإطفاء في بيان الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على فترة اتفاقية الامتياز البالغة ٢٥ سنة، كما تقدرها الإدارة.

كما تشمل غير الملموسة البرمجيات والتراخيص التي تشتريها الشركة، ويتم قياسها بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

يتم رسلة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الموجود ذي العلاقة. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ج) الموجودات غير الملموسة (يتبع)

يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة البرمجيات والتراخيص بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، ابتداء من تاريخ اتاحتها للاستخدام. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات والتراخيص يبلغ ٣ سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

(د) المخزون

يتكون المخزون بشكل رئيسي من المواد الاستهلاكية وقطع الغيار. يتم احتساب قيمة المخزون على أساس التكلفة التاريخية أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. يتم احتساب التكلفة وفقاً لقاعدة الوارد أولاً صادر أولاً، وتشمل المصروفات المتكبدة لشراء المخزون والتكاليف الأخرى المتكبدة لجلب المخزون إلى وضعه ومكانه الحاليين. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو عبارة عن سعر البيع المقدر في ظروف العمل العادية، مطروحاً منه التكاليف المقدرة لإتمام عملية البيع.

(هـ) ذمم تجارية مدينة

تحتسب الذمم المدينة مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص الانخفاض في القيمة.

(و) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد، وأرصدة البنوك، والودائع البنكية قصيرة الأجل المستحقة خلال ٣ أشهر أو أقل من تاريخ شرائها، والمستحقة عند الطلب.

(ز) ذمم دائنة ومصروفات مستحقة

تحتسب المطلوبات للمبالغ التي يجب دفعها في المستقبل مقابل البضائع والخدمات المستلمة، سواء تم استلام الفواتير من الموردين، أم لا. تحتسب الذمم الدائنة والمصروفات المستحقة مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

(ح) المخصصات

يتم احتساب مخصص في بيان المركز المالي عندما تكون على الشركة التزامات قانونية أو اعتبارية ناشئة من جراء أحداث سابقة، وعندما يكون من المحتمل وجود تدفق خارجي لمنافع اقتصادية لسداد هذه الالتزامات.

(ط) أرباح الأسهم

يتم احتساب أرباح الأسهم كمطلوبات في الفترة التي يتم الإعلان عنها.

(ي) منافع الموظفين

توفر هيئة التأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً (ومنافع اجتماعية أخرى) للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب العمل والموظفين و يحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. مساهمة الشركة في هذا البرنامج والذي يمثل برنامج مساهمات محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) - منافع الموظفين يتم احتسابها كمصاريف في بيان الربح أو الخسارة.

## إيضاحات حول

آلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) منافع الموظفين (يتبع)

يستحق الموظفون الأجانب مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني بالقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ على أساس مدة الخدمة والرواتب والعلاوات الأخرى حسب آخر رواتب وعلاوات مدفوعة. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات و التي تمثل مساهمة غير ممولة والتي تمثل برنامج منافع محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) - منافع الموظفين، واحتسابها على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي.

(ك) الاحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني فإنه يجب تخصيص ١٠% من صافي الأرباح للاحتياطي قانوني، وهو قابل للتوزيع فقط وفقاً للظروف المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني. يمكن إيقاف التخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى ٥٠% من رأس المال.

(ل) المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم قياس بنود البيانات المالية للشركة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها الشركة ("عملة التعامل"). يتم إعداد البيانات المالية بالدينار البحريني وهي العملة المستخدمة من قبل الشركة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية.

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي إلى الدينار البحريني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة إلى الدينار البحريني بسعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة. فروقات تحويل البنود غير النقدية الناتجة من سداد المعاملات بالعملة الأجنبية، ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي، يتم احتسابها في بيان الربح أو الخسارة.

(م) الأدوات المالية

(١) الأدوات المالية غير المشتقة

تتكون الأدوات المالية غير المشتقة من الموجودات والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية من ذمم تجارية مدينة، ومبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة، وموجودات متداولة أخرى (باستثناء المصروفات المدفوعة مقدماً) والنقد وما في حكمه. تتكون المطلوبات المالية من ذمم تجارية دائنة ومبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة، ومطلوبات أخرى.

تحتسب الأدوات المالية غير المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة، مضافاً إليها تكاليف المعاملة المنسوبة إليها مباشرة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، مطروحاً منها أي خسائر لانخفاض القيمة. يتم لاحقاً قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

## إيضاحات حول

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## (ن) القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع موجود أو سداه عند تحويل مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

## (س) انخفاض القيمة

## (١) الموجودات المالية

تحتسب الشركة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة. يتم قياس مخصص الخسائر للذمم التجارية المدينة بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة.

في تاريخ كل بيان مركز مالي، تقوم الشركة بتقييم انخفاض القيمة للموجودات المالية المحتسبة بالتكلفة المطفأة. يعتبر الموجود المالي "ضعيف الائتمان" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي.

الأدلة على أن الموجود المالي ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض أو المصدر؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقال الموجود المالي لفترة تفوق ٩٠ يوماً؛
- من المحتمل أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

يتم خصم مخصصات الخسائر للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

## (٢) الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات الشركة، عدا الموجودات المالية، بتاريخ كل بيان مركز مالي، لتحديد دلائل الإنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لهذه الموجودات. وتحتسب الخسائر المترتبة من إنخفاض القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي من الموجودات القيمة القابلة للاسترداد. تحتسب جميع خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة.

## (ع) المقاصة

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وعرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي عندما، و فقط عندما يكون عند الشركة حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للمبالغ المعترف بها وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسهيل الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## ف) إيجارات

تصنف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية بتاريخ بداية الإيجار. متى ما تم تحديدها، لا يتم لاحقاً إعادة تقييم التصنيف، إلا إذا كان هناك تغييرات على شروط العقد. العقود التي تحول جميع المخاطر والمنافع الجوهرية المتعلقة بالموجود ذو العلاقة إلى الإيجار، تصنف كإيجارات. الموجودات المحتفظ بها بموجب إيجارات تمويلية يتم تصنيفها كموجودات غير متداولة.

## ٤. موجودات غير ملموسة

المجموع	تكاليف تطوير	برمجيات وتراخيص	حق امتياز الخدمات	٢٠١٨
				<b>التكلفة</b>
١٠,٤٥٦	-	٧٢٥	٩,٧٣١	في ١ يناير
-	-	-	-	إضافات
١٠,٤٥٦	-	٧٢٥	٩,٧٣١	في ٣١ ديسمبر
				<b>الإطفاء المتراكم</b>
٤,٠٥٢	-	٦٤٧	٣,٤٠٥	في ١ يناير
٤٢٧	-	٣٧	٣٩٠	إطفاء السنة
٤,٤٧٩	-	٦٨٤	٣,٧٩٥	في ٣١ ديسمبر
٥,٩٧٧	-	٤١	٥,٩٣٦	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

حق امتياز الخدمات يشمل مبلغ ٩٢٣,٦٥٠ دينار بحريني مدفوع كرسوم لفترة امتياز ميناء خليفة بن سلمان مع بدء العمليات في ميناء خليفة بن سلمان (إيضاح ١).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، البرمجيات والتراخيص تشمل موجودات تبلغ تكلفتها ٦١٣ دينار بحريني (٢٠١٧: ٦١٣)، والتي تم إطفائها بالكامل، ولا تزال قيد الاستخدام.

المجموع	تكاليف تطوير	برمجيات	حق امتياز الخدمات	٢٠١٧
				<b>التكلفة</b>
١٠,٤٥٦	١١٢	٦١٣	٩,٧٣١	في ١ يناير
-	(١١٢)	١١٢	-	إضافات
١٠,٤٥٦	-	٧٢٥	٩,٧٣١	في ٣١ ديسمبر
				<b>الإطفاء المتراكم</b>
٣,٦٢٣	-	٦٠٧	٣,٠١٦	في ١ يناير
٤٢٩	-	٤٠	٣٨٩	إطفاء السنة
٤,٠٥٢	-	٦٤٧	٣,٤٠٥	في ٣١ ديسمبر
٦,٤٠٤	-	٧٨	٦,٣٢٦	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول  
البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. معدات ومركبات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	تحسينات المرافق المستأجرة	أدوات	مركبات	آلات ومعدات	أثاث وتركيبات	رافعات وناقلات	معدات الحاسوب	٢٠١٨
٢٢,٤٨٤	١٧	٤٩	٣٢	١,٥٦٠	٢,٤٠٥	٨٣	١٧,٤٥٧	٨٨١	التكلفة
١٨٠	-	١١	-	-	١٠٩	٥	-	٥٥	في ١ يناير
-	(١٧)	-	-	-	١٧	-	-	-	إضافات
(١٢٤)	-	-	-	-	(١٦)	-	(١٠٨)	-	تحويلات
٢٢,٥٤٠	-	٦٠	٣٢	١,٥٦٠	٢,٥١٥	٨٨	١٧,٣٤٩	٩٣٦	استبعادات
									في ٣١ ديسمبر
١٥,٤٠٢	-	٤٩	٢٩	١,٥٢٨	٢,٠٣١	٨١	١٠,٨٢٢	٨٦٢	الاستهلاك المتراكم
١,٤٤٤	-	١١	٢	٢٥	١٣٦	١	١,٢٤١	٢٨	في ١ يناير
(١٢٤)	-	-	-	-	(١٦)	-	(١٠٨)	-	استهلاك
١٦,٧٢٢	-	٦٠	٣١	١,٥٥٣	٢,١٥١	٨٢	١١,٩٥٥	٨٩٠	استبعادات
									في ٣١ ديسمبر
٥,٨١٨	-	-	١	٧	٣٦٤	٦	٥,٣٩٤	٤٦	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، كانت المعدات والمركبات تشمل موجودات بتكلفة ٥,٧٦٦ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥,٢٦٥ دينار بحريني) تم استهلاكها بالكامل، ولا تزال قيد الاستخدام.

إيضاحات حول  
البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالآلاف الدنانير البحرينية

٥. معدات ومركبات (يتبع)

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	تحسينات المرافق المستأجرة	أدوات	مركبات	آلات ومعدات	أثاث وتركيبات	رافعات وناقلات	معدات الحاسوب
٢٢,١٩١	٥٣	٤٩	٣٣	١,٥٧٥	٢,٢٧٧	٨١	١٧,٢٥٣	٨٧٠
٣٩٠	٣٠٥	-	-	٩	٦٣	٢	-	١١
-	(٣٤١)	-	-	-	٨٧	-	٢٥٤	-
(٩٧)	-	-	(١)	(٢٤)	(٢٢)	-	(٥٠)	-
٢٢,٤٨٤	١٧	٤٩	٣٢	١,٥٦٠	٢,٤٠٥	٨٣	١٧,٤٥٧	٨٨١
١٤,٠٩١	-	٤٩	٢٧	١,٥١٧	١,٩٤٠	٨١	٩,٦٣٦	٨٤١
١,٤٠٧	-	-	٣	٣٥	١١٢	-	١,٢٣٦	٢١
(٩٦)	-	-	(١)	(٢٤)	(٢١)	-	(٥٠)	-
١٥,٤٠٢	-	٤٩	٢٩	١,٥٢٨	٢,٠٣١	٨١	١٠,٨٢٢	٨٦٢
٧,٠٨٢	١٧	-	٣	٣٢	٣٧٤	٢	٦,٦٣٥	١٩

٢٠١٧

التكلفة

في ١ يناير

إضافات

تحويلات

استبعادات

في ٣١ ديسمبر

الاستهلاك المتراكم

في ١ يناير

استهلاك

استبعادات

في ٣١ ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ٦. المخزون

٢٠١٧	٢٠١٨
٩٤١	٨٤٩
(٦٢٢)	(٥١٤)
٣١٩	٣٣٥

المخزون مطروحاً منه: مخصص المخزون المتقادم

الحركة في المخصص:

٢٠١٧	٢٠١٨
٦١٩	٦٢٢
٣	(١٠٨)
٦٢٢	٥١٤

في ١ يناير (عكس) / مخصص السنة، صافي

في ٣١ ديسمبر

## ٧. ذمم تجارية مدينة

٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٢٦٢	٢,١٢٣
(٤٨١)	(٤٥٨)
١,٧٨١	١,٦٦٥

ذمم تجارية مدينة مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة

الحركة في المخصص:

٢٠١٧	٢٠١٨
٥٣٩	٤٨١
(٥٨)	(٢٣)
٤٨١	٤٥٨

في ١ يناير عكس مخصص السنة، صافي

المعلومات حول تعرض الشركة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق متضمنة في إيضاح رقم (٢٣).

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ٨. مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨
٥٠٥	٢٢٣
٣٨	٥٠١
٥٤٣	٧٢٤

مصروفات مدفوعة مقدماً  
ذمم مدينة أخرى

تشتمل الذمم المدينة الأخرى على مبلغ ٤٠٠ دينار بحريني (٢٠١٧: لا شيء) مودعة لدى صانع سوق خارجي. بعد إدراج أسهم الشركة في بورصة البحرين، وكجزء من المتطلبات التنظيمية، أبرمت الشركة اتفاقية إدارة محفظة تقديرية مع صانع السوق الخارجي لفترة ستة أشهر، قابلة للتجديد. بموجب الاتفاقية، فإن صانع السوق ينفذ أوامر البيع والشراء وفقاً لتقديراته، لتحقيق استقرار سعر السهم وتسهيل تداول الأسهم، مقابل رسوم إدارة.

## ٩. النقد وما في حكمه

٢٠١٧	٢٠١٨
٢	٢
٢,٠٤٠	٣,٩٩٦
٢,٠٤٢	٣,٩٩٨

نقد في الصندوق  
أرصدة لدى البنوك

المعلومات حول تعرض الشركة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق متضمنة في إيضاح رقم (٢٣).

## ١٠. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠

المصرح به / الصادر والمدفوع بالكامل  
٩٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بواقع ١٠٠ فلس لكل سهم (٢٠١٧: ٩٠٠,٠٠٠ سهماً بواقع  
١٠ دينار بحريني لكل سهم)

كجزء من عملية الطرح العام الأولي، قرر مساهمو الشركة في اجتماع الجمعية العمومية غير الاعتيادي المنعقد بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٨ تخفيض القيمة الاسمية للسهم من ١٠ دينار بحريني إلى ١٠٠ فلس وزيادة عدد الأسهم الصادرة من ٩٠٠,٠٠٠ سهم إلى ٩٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً.

نتج عن إجراءات عملية الطرح العام الأولي ١٢٩ سهماً غير مخصص، احتفظت بها الشركة وتم احتسابها كأسهم خزينة.

(١) أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يملكونها:

نسبة الملكية %	عدد الأسهم (بالآلاف)	الجنسية
٦٤%	٥٧,٦٠٠	هولندا
١٦%	١٤,٤٠٠	البحرين

إيه بي إم تيرمينالز بي في  
يوسف بن احمد كاتو (القابضة) ذ.م.م

## إيضاحات حول

بآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

١٠. رأس المال (يتبع)

(٢) جميع أسهم الشركة مدرجة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساويين في حقوق التصويت. يحق لحاملي الأسهم العادية الحصول على أرباح أسهم من وقت لآخر، ويحق لهم الحصول على صوت واحد لكل سهم في الاجتماعات العامة للشركة. يتم تعليق جميع الحقوق المتعلقة بأسهم الشركة التي تحتفظ بها الشركة، إلى حين إعادة إصدار هذه الأسهم.

(٣) يوضح جدول توزيع الأسهم أدناه عدد المساهمين ونسبة التملك من مجموع عدد الأسهم :

الفئة*	عدد الأسهم (بالآلاف)	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من ١%	١٥,٣٨٨	٧٥٩	١٧,١%
١% إلى أقل من ٥%	٢,٦١٢	٢	٢,٩%
١٠% إلى أقل من ٢٠%	١٤,٤٠٠	١	١٦,٠%
٥٠% وأكثر	٥٧,٦٠٠	١	٦٤,٠%
المجموع	٩٠,٠٠٠	٧٦٣	١٠٠,٠%

\* تبين الفئة كنسبة من الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل من قبل المساهمين.

## ١١. الاحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجب تخصيص ١٠% على الأقل من صافي أرباح السنة للاحتياطي قانوني. يمكن إيقاف التخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى ٥٠% من رأس المال. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع، إلا وفقاً للظروف المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني.

## ١٢. إلتزام الإيجار التمويلي

٢٠١٧	٢٠١٨	
٨٣٣	٨٥٤	الحد الأدنى لدفعات الإيجار
٣,٥١٤	٣,٥٨٤	- أقل من سنة واحدة
١١,٢١٦	١٠,٢٩١	- بين سنة إلى ٥ سنوات
		- بعد ٥ سنوات
١٥,٥٦٣ (٧,٢٣٣)	١٤,٧٢٩ (٦,٥٣٩)	رسوم إيجار مستقبلية
٨,٣٣٠	٨,١٩٠	القيمة الحالية لالتزام الإيجار

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ١٢. إلتزام الإيجار التمويلي (يتبع)

٢٠١٧	٢٠١٨
١٤٠	١٧٥
٨,١٩٠	٨,٠١٥
٨,٣٣٠	٨,١٩٠

الجزء المتداول لالتزام الإيجار  
الجزء غير المتداول لالتزام الإيجار

أبرمت الشركة اتفاقية الإيجار لحقوق امتياز الخدمة (إيضاح ٤) بقيمة دفترية تبلغ ٥,٩٣٦ دينار بحريني (٢٠١٧: ٦,٣٢٦ دينار بحريني). يقابل التزام الإيجار حقوق امتياز الخدمة.

القيمة العادلة لالتزام الإيجار التمويلي (يظهر بالتكلفة المطفأة) والتي تبلغ قيمته الدفترية ٨,١٩٠ دينار بحريني، هي ٩,٧٥٥ دينار بحريني. تصنف القيمة العادلة ضمن المستوى الثاني لتراتبية القيمة العادلة.

## ١٣. منافع الموظفين

٢٠١٧	٢٠١٨
٣٠٧	٣٨٦
١١٣	١٥٢
(٥٠)	(٣٣)
٣٧٠	٥٠٥

في ١ يناير  
مخصص السنة  
المدفوع خلال السنة

في ٣١ ديسمبر

## ١٤. ذمم تجارية دائنة وأخرى

٢٠١٧	٢٠١٨
٣,٤٠٠	٣,٥٨٩
٤٠٥	٤٣٠
٢٢٢	١٤٥
٢,٢٠٩	١,٩٥٩
٤٠٩	٤٤٩
٦,٦٤٥	٦,٥٧٢

رسوم امتياز مستحقة لحكومة مملكة البحرين  
ذمم تجارية دائنة  
مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء  
مصروفات مستحقة  
مخصصات

إيضاحات حول  
البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨  
بآلاف الدنانير البحرينية

## ١٥. الإيراد

٢٠١٧	٢٠١٨
١٦,٦٩١	١٨,٤٣٤
١٣,٣٢٩	١٢,٨٣٠
٦,٣٢٥	٦,٩٢٧
٣٦,٣٤٥	٣٨,١٩١

خدمات الحاويات  
خدمات الشحن العامة  
الخدمات البحرية

## ١٦. المصروفات التشغيلية

٢٠١٧	٢٠١٨
٤,٨٦٧	٤,٨٢١
٤,١٨٩	٤,٣٠٣
١,٤٠٧	١,٤٤٤
٨٠٧	١,٢٤٧
١,١٦١	١,٢٩١
١٤٨	٢٢٢
١٦٦	١٦١
٣	(١٠٨)
٥١	٥٧
٧٣	١٠٣
١٢,٨٧٢	١٣,٥٤١
٩,٠٣٨	٩,٧٥٩
٤٢٩	٤٢٧
٩,٤٦٧	١٠,١٨٦
٢٢,٣٣٩	٢٣,٧٢٧

مصروفات تشغيلية مباشرة  
رسوم تعاقبات بالباطن  
رواتب وتكاليف ذات علاقة  
استهلاك  
صيانة وإصلاحات  
وقود وكهرباء  
تكاليف الأمن  
تكاليف الإيجار التشغيلي  
مخصص المخزون  
رسوم جمركية ورسوم شحن  
مصروفات أخرى

مصروفات تشغيلية أخرى  
حقوق امتياز لحكومة مملكة البحرين  
إطفاء موجودات غير ملموسة

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ١٧. مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٧	٢٠١٨
١,٧٠٣	٢,١٠٩
٤٧٤	٥١٩
٣٤٠	٣٥٠
٣٤٠	٣٤٤
٢٣	٢٠
٥٢	٤٤
٢٧	٣٤
٣٠	٢٨
٤٤	٥٨
٥١	١٤٨
٣,٠٨٤	٣,٦٥٤

رواتب وتكاليف ذات علاقة  
تأمين  
رسوم إدارة وتنظيم  
مصروفات الحاسوب  
مصروفات التدريب  
مصروفات قانونية ومهنية  
مصروفات الاتصالات  
مصروفات السفر  
مصروفات مكتبية  
مصروفات أخرى

## ١٨. مصروفات التمويل

٢٠١٧	٢٠١٨
٧٠٤	٦٩٣
٤	١٠
٧٠٨	٧٠٣

مصروفات الإيجار  
رسوم بنكية

## ١٩. العائد على السهم

تم احتساب العائد على السهم العادي بقسمة الربح المنسوب لحملة الأسهم العادية على المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية خلال السنة، باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المشتراة من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزينة، كالتالي:

٢٠١٧	٢٠١٨
١٠,٤٣٨	١٠,٤٦٠
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠
١١٦	١١٦

ربح السنة (بالآلاف الدنانير البحرينية)  
المتوسط المرجح لأسهم حقوق الملكية (بالآلاف)  
العائد الأساسي والمخفض على السهم (فلس)

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ٢٠. تخصيصات

اقترح مجلس الإدارة التخصيصات التالية لسنة ٢٠١٨:

٢٠١٧	٢٠١٨
٩,٢٠٩	٩,٨٥٠
١,٠٤٤	١,٠٤٦

أرباح أسهم مقترحة  
الاحتياطي القانوني

## ٢١. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء فريق الإدارة الرئيسيين. المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتم بشروط تجارية اعتيادية.

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المتضمنة في هذه البيانات المالية هي كما يلي:

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ إحدى شركات المجموعة
٧٦٥	٥٤٠	٢٢٥
١٩,٦٦٨	-	١٩,٦٦٨
١٨	-	١٨
١	-	١
٢٠,٤٥٢	٥٤٠	١٩,٩١٢
٤	-	٤
١٥	-	١٥
٣١٠	٥	٣٠٥
٢٧	-	٢٧
٣	٣	-
٣٥٩	٨	٣٥١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

موجوداتذمم تجارية مدينة  
إيداعات  
فوائد مستحقة  
ذمم مدينة أخرىمطلوباتذمم تجارية دائنة  
مطلوبات أخرى  
مصروفات مستحقة  
رسوم إدارة مستحقة  
مكافآت مجلس الإدارة مستحقة

تحفظ الشركة بإيداعات قصيرة الأجل لدى إحدى شركات الشركة الأم، وتستحق متوسط فائدة يبلغ ٢,٣٦% (٢٠١٧): ١,٣٥%.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢١. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ إحدى شركات المجموعة
٧,٩٩٣	٥,٩٤٢	٢,٠٥١
٢٨٩	-	٢٨٩
٨,٢٨٢	٥,٩٤٢	٢,٣٤٠
٣,٢٦١	-	٣,٢٦١
٣٥٠	-	٣٥٠
٢١٤	-	٢١٤
٢	٢	-
١١	٣	٨
١٠٥	٥٨	٥٢
٣,٩٤٦	٦١	٣,٨٨٥

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الدخل

إيرادات

إيرادات التمويل

مصروفات

رسوم تعاقدات بالباطن

رسوم إدارة وتنظيم

مصروفات الحاسوب

صيانة وإصلاحات

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

مصروفات أخرى

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ إحدى شركات المجموعة
١٦٠	١٥٤	٦
١٠,٢٦٩	-	١٠,٢٦٩
٤	-	٤
٣٦	-	٣٦
١٠,٤٦٩	١٥٤	١٠,٣١٥
٢٤	١	٢٣
٣٤٣	٥	٣٣٨
٢٧	-	٢٧
٣٩٤	٦	٣٨٨

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

موجودات

ذمم تجارية مدينة

إيداعات

فوائد مستحقة

ذمم مدينة أخرى

مطلوبات

ذمم تجارية دائنة

مصروفات مستحقة

رسوم إدارة مستحقة

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢١. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ إحدى شركات المجموعة
٤,٢٩٨	٤,١٩٨	١٠٠
١٤٥	-	١٤٥
٤,٤٤٣	٤,١٩٨	٢٤٥
٣,١٦٩	-	٣,١٦٩
٣٤٠	-	٣٤٠
١٩٩	-	١٩٩
٥	٥	-
٨	-	٨
٧٩	٦٩	١٠
٣,٨٠٠	٧٤	٣,٧٢٦

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

## الدخل

إيرادات

إيرادات التمويل

## مصروفات

رسوم تعاقدات بالباطن

رسوم إدارة وتنظيم

مصروفات الحاسوب

صيانة وإصلاحات

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

مصروفات أخرى

معاملات أخرى للأطراف ذوي العلاقة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها		الشركة الأم / إحدى شركات المجموعة	
	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
٢٢٢	-	-	-	٢٢٢
٢١	١٩	٢١	١٩	-

شراء معدات ومركبات

شراء مخزون

## معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسي بالشركة من الأشخاص الذين لهم الصلاحيات والمسؤولين للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة و أعضاء الإدارة الرئيسيين في الشركة. كانت مكافآت فريق الإدارة العليا الرئيسي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
٦١٩	٦٢٩
٨	٥٢
٨	١١
٢٤	٣٦

رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل

منافع نهاية الخدمة للسنة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة للسنة

منافع نهاية الخدمة مستحقة

## إيضاحات حول

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بآلاف الدنانير البحرينية

## ٢٢. تقارير القطاعات

يتم إعداد التقارير بشأن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانعي القرارات التشغيلية الرئيسيين في الشركة، وهما المدير التنفيذي والمدير المالي. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط، أي "خدمات الموانئ" والذي يشمل في المقام الأول الخدمات، مثل خدمات الحاويات، وخدمات الشحن العام، والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها في البحرين. يتم مراجعة الإيرادات والمصروفات والنتائج على مستوى الشركة فقط، وبالتالي لا يتم تقديم نتائج وإفصاحات منفصلة للقطاع في هذه البيانات المالية.

## ٢٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

تتكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية للشركة من الذمم التجارية المدينة، والنقد وما في حكمه، ومبالغ من أطراف ذوي علاقة، والموجودات المالية الأخرى. المطلوبات المالية للشركة تتكون من الذمم التجارية الدائنة والأخرى، ومبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة، والتزام الإيجار التمويلي.

تتعرض الشركة للمخاطر الآتية جراء استخدام الأدوات المالية :

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر السيولة.
- مخاطر السوق.
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض الشركة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، وأهداف الشركة والسياسات وإجراءات قياس وإدارة المخاطر وإدارة رأس مال الشركة. وكما يعرض هذا الإيضاح أيضاً بعض الإفصاحات الكمية بالإضافة إلى الإفصاحات الأخرى خلال البيانات المالية.

مجلس الإدارة مسئول بشكل عام عن تأسيس ومراقبة هيكل إدارة المخاطر للشركة. أنشأت الشركة سياسات لإدارة المخاطر للتعرف على وتحليل المخاطر التي تواجه الشركة، ولتعيين حدود وضوابط المخاطر، ولمراقبة المخاطر والالتزام بهذه الحدود. يتم مراجعة سياسات ونظم مراقبة المخاطر بشكل دوري لعكس التغيرات في أحوال السوق وأنشطة الشركة. تسعى الشركة، من خلال التدريب ومعايير الإدارة والإجراءات، لتطوير بيئة تحكم منضبطة وبناءة، يفهم فيها جميع الموظفين أدوارهم والتزاماتهم.

## (أ) مخاطر الائتمان

هي المخاطر الناتجة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية عند استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض الشركة لخسائر مالية. تتعرض الشركة لهذه المخاطر أساساً على النقد وما في حكمه، والذمم التجارية المدينة، وإيداعات لدى إحدى شركات المجموعة. الذمم المدينة الجوهرية مصدرها من العملاء والتي تمثل الفواتير المصدرة لهم.

يوجد لدى الشركة ممارسة، تضمن من خلالها أن كل عميل جديد يتم تحليله بصورة فردية للجدارة الائتمانية، قبل عرض شروط الدفع القياسية للشركة. بالإضافة لذلك فإن الشركة لديها ممارسة تحصيل ضمان بنكي مقابل كامل الحد الائتماني المعتمد لجميع العملاء. يقوم قسم الشؤون المالية بضممان مصداقية العملاء الجدد من خلال طلب ضمانات بنكية. بما أن الشركة تقدم الخدمات محلياً، لا يوجد تمركز جغرافي جوهري لمخاطر الائتمان المتعلقة بأرصدة الذمم التجارية المدينة. تدرك الشركة أن أرصدة الذمم التجارية المدينة هي ذات جودة ائتمانية جيدة كونها بشكل رئيسي:

- شركات مملوكة من قبل الحكومة.
- شركات خاصة ذات سمعة جيدة.
- أطراف ذوي علاقة ذوي مركز مالي جيد.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(أ) مخاطر الائتمان (يتبع)

قامت الشركة بعمل مخصص لانخفاض القيمة يمثل تقديراتها للخسائر المتكبدة من الذمم التجارية المدينة. الصعوبات المالية الجوهرية للمدين، واحتمال إفلاس المدين أو إعادة تنظيم أموره المالية، والفشل أو التأخر في الدفعات كلها تعتبر مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم المدينة.

مخاطر ائتمان الشركة على النقد وما في حكمه محدودة، كونها مودعة لدى بنك في البحرين يملك تصنيف ائتماني بدرجة استثمارية.

(١) التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل المبالغ الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى لتعرض مخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كالآتي :

٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٠٤٠	٣,٩٩٦
١,٧٨١	١,٦٦٥
٣٨	٥٠١
١٠,٤٦٩	٢٠,٤٥٢
١٤,٣٢٨	٢٦,٦١٤

أرصدة لدى البنوك  
ذمم تجارية مدينة  
ذمم مدينة أخرى  
مستحق من أطراف ذوي علاقة

(٢) خسائر انخفاض القيمة

أعمار الذمم التجارية المدينة كما في تاريخ بيان المركز المالي كانت كالتالي:

٢٠١٧		٢٠١٨	
انخفاض القيمة	إجمالي	انخفاض القيمة	إجمالي
٦	١,١٦٧	٨	٩٢٩
١	٩٨	٢	٢٣٠
٣	٢٦	١	١١
٧	٢٤	٣	١٠
٢	٤	٢	٣
٤٦٢	٤٦٢	٤٤٢	٤٤٣
٤٨١	١,٧٨١	٤٥٨	١,٦٦٥

غير مستحقة  
مستحقة أقل من ٩٠ يوماً  
مستحقة بين ٩١ إلى ١٨٠ يوماً  
مستحقة بين ١٨١ إلى ٢٧٠ يوماً  
مستحقة بين ٢٧١ إلى ٣٦٥ يوماً  
مستحقة أكثر من ٣٦٥ يوماً

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## (ب) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها المالية المتعلقة بالمطلوبات المالية عند حلول أجلها والتي يتم تسديدها نقداً أو باستخدام موجود مالي آخر. إن النهج الذي تتبعها الشركة في إدارة السيولة هو التأكد، بقدر الإمكان، من توفر سيولة كافية في جميع الأحوال للوفاء بالتزاماته عندما يحين موعد إستحقاقها، ضمن الظروف الإعتيادية والعصيبة، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بإيذاء سمعة الشركة. مخاطر السيولة قد تنتج من عدم القدرة على تحصيل موجود مالي خلال مدة معقولة بقيمة مقاربة لقيمتها العادلة.

يتم مراقبة وضع السيولة للشركة من قبل الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة. تعمل الشركة على ضمان توافر سيولة كافية عند الطلب للوفاء بالمصروفات التشغيلية المتوقعة، بما في ذلك خدمة الالتزامات المالية. هذا يستنتج الأثر المحتمل للظروف الشديدة التي لا يمكن التنبأ بها بصورة معقولة، كالكوارث الطبيعية.

التالي يمثل الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية، بما في ذلك مدفوعات الفوائد:

٢٠١٨					
القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	٦ أشهر أو أقل	٧ - ١٢ شهراً	سنة واحدة - سنتين	أكثر من سنتين
٥,٩٧٨	٥,٩٧٨	٥,٩٧٨	-	-	-
٨,١٩٠	١٤,٧٢٩	٨٥٤	-	٨٦٨	١٣,٠٠٧
١٤,١٦٨	٢٠,٧٠٧	٦,٨٣٢	-	٨٦٨	١٣,٠٠٧

ذمم تجارية دائنة وأخرى  
التزام إيجار تمويلي

٢٠١٧					
القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	٦ أشهر أو أقل	٧ - ١٢ شهراً	سنة واحدة - سنتين	أكثر من سنتين
٦,٠١٤	٦,٠١٤	٦,٠١٤	-	-	-
٨,٣٣٠	١٥,٥٦٣	٨٣٣	-	٨٥٤	١٣,٨٧٦
١٤,٣٤٤	٢١,٥٧٧	٦,٨٤٧	-	٨٥٤	١٣,٨٧٦

ذمم تجارية دائنة وأخرى  
التزام إيجار تمويلي

## (ج) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل سعر صرف العملات الأجنبية ومعدل الربح وأسعار الأسهم التي تؤثر على دخل الشركة أو على قيمة أدواتها المالية. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على تعرضات مخاطر السوق في حدود الإطار المقبول، مع تحقيق عائد مجزٍ على المخاطر.

## (١) مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تأثر أرباح الشركة نتيجة التغيرات في قيم الأدوات المالية بسبب تغير معدل الفائدة في السوق. تنحصر مخاطر معدل الفائدة في السوق في الودائع قصيرة الأجل التي تتحمل الفائدة لدى البنوك ولدى إحدى شركات المجموعة. لن يكون لتغير معدل فائدة السوق أثراً جوهرياً على القيمة الدفترية لهذه الودائع، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(ج) مخاطر السوق (يتبع)

(٢) مخاطر صرف العملات الأجنبية

مخاطر صرف العملات الأجنبية هي مخاطر تؤثر أرباح الشركة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تتعرض الشركة لمخاطر صرف العملات الأجنبية على مطلوباتها من مشترياتها بالعملة الأجنبية. تتم معظم معاملات الشركة بالدينار البحريني والدولار الأمريكي، الذي يرتبط به الدينار البحريني.

(د) مخاطر التشغيل

هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناتجة من أسباب متنوعة متعلقة بعمليات الشركة، والموظفين، وتقنية المعلومات، والبنية التحتية، ومن عوامل خارجية عدا الائتمان، أو السوق، أو السيولة، مثل تلك الناشئة من المتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المتبعة في سلوكيات المؤسسات. تنشأ المخاطر التشغيلية من جميع عمليات الشركة.

إن هدف الشركة هو إدارة المخاطر لتحقيق توازن بين تجنب الخسائر المالية والضرر على سمعة الشركة مع كفاءة التكاليف ككل، من جهة، وتجنب إجراءات الضبط التي تحد من المبادرات والإبداع من جهة أخرى.

المسؤولية الرئيسية لتطوير وتطبيق الضوابط لمعالجة المخاطر التشغيلية مناطة بالإدارة العليا في كل وحدة من وحدات العمل. هذه المسؤولية مدعومة بتطوير المعايير العامة للشركة لإدارة المخاطر التشغيلية في الجوانب التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك التصريح المستقل للمعاملات.
- متطلبات مطابقة ومراقبة المعاملات.
- الالتزام بالمتطلبات الرقابية والقانونية الأخرى.
- توثيق الضوابط والإجراءات.
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تواجهها الشركة، وملائمة الضوابط والإجراءات لمعالجة المخاطر التي تم تحديدها.
- متطلبات إعداد التقارير بشأن الخسائر التشغيلية والخطوات التصحيحية المقترحة.
- تطوير خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني
- المعايير الأخلاقية والمهنية
- الحد من المخاطر، بما في ذلك التأمين حيث يكون ذلك فعالاً.

(هـ) إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأس مال قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والحكومة، ولكي تكون الشركة قادرة على الوفاء بالتزامات اتفاقية امتياز ميناء خليفة بن سلمان. يراقب مجلس الإدارة وجود رأس مال كافي لضمان سير العمليات الحالية والاستثمارات بسلاسة. تعرّف الشركة رأس المال كمجموع حقوق ملكية المساهمين، وهي لفترات جوهرية، لضمان رسملة الشركة بشكل مناسب حتى تصبح المستحقات الداخلية كافية للنمو المستدام.

لم تكن هناك أي تغيرات جوهرية في توجه الشركة لإدارة رأس المال خلال السنة.

## إيضاحات حول

بالآلاف الدنانير البحرينية

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## ٢٤. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع موجود أو سداه عند تحويل مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

تقوم الشركة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمل هذه المقاييس:

- المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.
- المستوى ٢: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.
- المستوى ٣: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهرية غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

لم تقم الشركة بالإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى قصيرة الأجل، الذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى، والودائع والنقد وأرصدة البنوك، حيث أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة بصورة معقولة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تصنف الموجودات والمطلوبات المالية ضمن فئة التكلفة المطفأة.

## ٢٥. مطابقة الحركة في المطلوبات مع التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية

المجموع	حقوق الملكية			مطلوبات التزام إيجار تمويلي
	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال	
٢١,٢١٣	٤٣٦	٣,٤٤٧	٩,٠٠٠	٨,٣٣٠
(١٤٠)	-	-	-	(١٤٠)
(٧٠٣)	-	-	-	(٧٠٣)
(٨٤٣)	-	-	-	(٨٤٣)
١١,١٦٣	٩,٤١٤	١,٠٤٦	-	٧٠٣
٣١,٥٣٣	٩,٨٥٠	٤,٤٩٣	٩,٠٠٠	٨,١٩٠

٢٠١٨

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨  
تغيرات من التدفقات النقدية التمويلية  
التزام إيجار تمويلي  
مصروفات التمويل

مجموع التغيرات من التدفقات النقدية التمويلية  
تغيرات متعلقة بحقوق الملكية

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

إيضاحات حول  
البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨  
بالآلاف الدنانير البحرينية

## ٢٦. التزامات

٢٠١٧	٢٠١٨
١٧	١٢٩

التزامات رأسمالية

## ٢٧. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة، أو مجموع الدخل الشامل للسنة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.